

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

問題1 次の英文を読み、各段落の要旨をそれぞれ簡潔に日本語でまとめた上で、本文全体を日本語で要約しなさい。[1]～[6]は段落番号を表しています。

- [1] For most people, their friendships are a valuable and important part of who they are. Psychologists have pointed out that well-established friendships lead us to a better understanding of ourselves. They have also noted that we might face conflicts not only with acquaintances but even with our good friends, which could result in ends to some of our friendships. Fortunately, even when such conflicts occur, it is possible to find ways to maintain or save the friendships.
- [2] One way to help save a friendship in trouble is to keep in touch. When we think a friend has done something that hurt our feelings, our first response may be to cut off contact. However, it may be better to swallow our pride and avoid doing that. For example, Mary watched her friend Susan's children every week until Susan finished night school and graduated. But after that, Mary did not hear from Susan for several months. So, she felt that Susan had been just using her. She decided not to talk to her any more. In the end, however, Mary forced herself to ignore her own feelings and told Susan about her disappointment. Susan immediately apologized and told her that she had been just trying to catch up with things after completing her studies. Susan would never have known there was a problem if Mary had not mentioned it. Not cutting off contact, even when we may be angry, is very important for maintaining good relationships.
- [3] Another way to help a friendship is to see things from our friend's point of view. For example, Mark was very upset at his good friend, Kate, because she had not visited him in the hospital. Later, he learned from Kate's friend that she had been afraid of hospitals even since she had been hospitalized as a little girl for a serious illness. Mark then understood why Kate hadn't come and, instead of being angry, he felt sympathy for her.
- [4] An important part of dealing with friendships is to recognize and accept that they can change as our needs and lifestyles evolve. For example, we may have a good friend in high school, but once we graduate, move to a different city for work or study, or get married, we may see that friend less frequently and our feelings may change. In other words, sometimes a close friendship may alter in nature. We should keep in mind that we may still be friends but not in the same way as before.
- [5] How do people keep friendships for a long time? In one study, researchers interviewed many people who had been friends for a long time in order to find out the secret. They found that those people kept small misunderstandings from growing into large disputes which might cause their friendships to end. By taking their friends' viewpoints and not being afraid to express their honest feelings, those who were interviewed were able to keep something minor from growing into a major argument.

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

[6] We all know that friendships are precious, but we also understand that friendships are not always stable. The challenge in maintaining friendships is keeping the connections strong during the ups and downs that happen in all relationships. When things are going well, we enjoy our friendships. If things go bad, we should remember the points above. Sometimes we can get the relationship back on track, but at other time we should accept and appreciate that relationship can change. However, regardless of the states of our friendships, they will continue to be an important part of lives.

599 words

[1]

[2]

[3]

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

[4]

[5]

[6]

[Whole]

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

問題 2 A 次の問い(問1～5)の[1]～[5]に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

【問 1】 According to paragraph [1], what do psychologists say about friendships? [1]

- ① They are frequently compared to one's possessions.
- ② They are impossible to fix when they become unstable.
- ③ They can lead us to have conflicts with our acquaintances.
- ④ They help us know about ourselves but can have problems.

【問 2】 Which of the following is closest to the meaning of swallow our pride in paragraph [2]? [2]

- ① Give our thanks to someone
- ② Hold back our feelings
- ③ Realize that problems happen
- ④ Stop seeing someone

【問 3】 According to paragraph [5], research found it is important to [3].

- ① hesitate to express one's true feelings
- ② ignore misunderstandings and disputes
- ③ put up with problems wherever one can
- ④ solve problems while they are small

【問 4】 According to paragraph [6], what is difficult about maintaining friendships? [4]

- ① Finding new and interesting friends
- ② Knowing when to change relationships
- ③ Seeing if friends have problems
- ④ Staying close during bad times

【問 5】 What would be the best title for this passage? [5]

- ① Advice for Friendships That Will Last
- ② Defending Yourself and Your Friends
- ③ Strength as the Key to Friendships
- ④ The Changing Nature of Friendships

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

問題 2 B 次の表は、本文のパラグラフ(段落)の構成と内容をまとめたものである。[6]～[9]に入れるのに最も適当なものを、下の①～④のうちから一つずつ選び、表を完成させよ。ただし、同じものを繰り返し選んではいけない。

Paragraph	Content
[1]	The realization that friendships are important
[2]	[6]
[3]	[7]
[4]	[8]
[5]	[9]
[6]	What is important to keep in mind

- ① A report about the results of a study on long-term friendships
- ② The importance of looking at a situation from our friend's perspective
- ③ The significance of understanding that friendships undergo transformations
- ④ The value of staying in contact and interacting with your friends

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

[1] For most people, their friendships are a valuable and important part of who they are. Psychologists have pointed out that well-established friendships lead us to a better understanding of ourselves. They have also noted that we might face conflicts not only with acquaintances but even with our good friends, which could result in ends to some of our friendships. Fortunately, even when such conflicts occur, it is possible to find ways to maintain or save the friendships.

大部分の人々にとって、友情は自分の存在において価値のある重要なものです。心理学者が指摘するところでは、うまく構築された友情は、我々をより良い自己理解に導くものであるということです。同時に、我々は単なる知り合いとだけでなく親しい友人とさえ衝突することがあり得ることに注意を促しています。そしてその結果として我々の友情のうちのいくつかに終止符が打たれることもあります。幸いなことに、そのような衝突が起こった場合でも、友情を維持し守るための方法を見つけることはできます。

[2] One way to help save a friendship in trouble is to keep in touch. When we think a friend has done something that hurt our feelings, our first response may be to cut off contact. However, it may be better to swallow our pride and avoid doing that. For example, Mary watched her friend Susan's children every week until Susan finished night school and graduated. But after that, Mary did not hear from Susan for several months. So, she felt that Susan had been just using her. She decided not to talk to her any more. In the end, however, Mary forced herself to ignore her own feelings and told Susan about her disappointment. Susan immediately apologized and told her that she had been just trying to catch up with things after completing her studies. Susan would never have known there was a problem if Mary had not mentioned it. Not cutting off contact, even when we may be angry, is very important for maintaining good relationships.

困ったときに友情を守るための方法の一つは関係を保ち続けることです。友人が何か気に障ることをしたと我々が感じる時の我々の最初の反応は連絡を絶つことかもしれません。しかしながら、自尊心を胸の内に留めてそうしない方がよいでしょう。例えばメアリーは、スーザンが毎週夜間学校に行っている間彼女の子どもの面倒をみており、それはスーザンの卒業まで続きました。しかしその後の数か月間、メアリーのところにはスーザンからの音沙汰がありませんでした。それで、メアリーはスーザンが単に自分を利用しただけであったのだと感じたのです。これ以上スーザンとは話をすまいと心に決めました。しかしながら、最後には、メアリーは自分の心を押し殺してスーザンに自分の気持ちを話すことにしました。スーザンはすぐに謝罪し、勉学を完了した後、物事を軌道に乗せようと取り組んでいたのだと伝えました。もしメアリーが話してくれなければ、問題が生じていたことを決して知ることができなかったでしょう。関係を断ち切らないことは、我々が怒りの最中にある時でさえ、良好な友情を維持するためには重要なことなのです。

[3] Another way to help a friendship is to see things from our friend's point of view. For example, Mark was very upset at his good friend, Kate, because she had not visited him in the hospital. Later, he learned from Kate's friend that she had been afraid of hospitals even since she had been hospitalized as a little girl for a serious illness. Mark then understood why Kate hadn't come and, instead of being angry, he felt sympathy for her.

友情のためになる別の方法は、友人の立場で物事を眺めてみることです。例えば、マークは親友のケイトのことで非常に憤っていました。なぜならば、彼女が病院まで彼を尋ねてくることがなかったからです。後程、彼はケイトの友人から、ケイトは幼少期に深刻な病気で入院していたために病院をずっと恐れて生きたのだと知らされます。そのときマークはなぜケイトが来なかったのかを理解し、怒るのではなく、彼女と気持ちを共有したのです。

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

- [4] An important part of dealing with friendships is to recognize and accept that they can change as our needs and lifestyles evolve. For example, we may have a good friend in high school, but once we graduate, move to a different city for work or study, or get married, we may see that friend less frequently and our feelings may change. In other words, sometimes a close friendship may alter in nature. We should keep in mind that we may still be friends but not in the same way as before.

友情を取り扱う際に重要なことのひとつは、我々は自分たちが求めるように、また生活が向上するように変わっていくことがあり得るものだということを認識して受け入れることです。例えば、高校には良い友人がいることでしょう。しかしひとたび卒業するや、就職や進学、或いは結婚のためにさまざまな都市へと移り住むこととなります。そうして我々はその友人と頻繁に会うことはなくなり、また我々の感じ方も変わっていくでしょう。換言すれば、時として親密な友情は自然に形を変えていくことがあるということです。今でも友達にはちがいないけれども、以前と同じものではないのだと心に留めておくべきなのです。

- [5] How do people keep friendships for a long time? In one study, researchers interviewed many people who had been friends for a long time in order to find out the secret. They found that those people kept small misunderstandings from growing into large disputes which might cause their friendships to end. By taking their friends' viewpoints and not being afraid to express their honest feelings, those who were interviewed were able to keep something minor from growing into a major argument.

人はどのようにして長期間友情を保つのでしょうか。ある研究で研究者が、その秘密を暴くために、長期間友人関係にあった大勢の人々にインタビューを行いました。そこでわかったのは、そうした人々は小さな誤解が広がって友情に終止符を打つ原因となるかもしれない大きな口論に至るのを防いでいたということです。お互いの物の見方を取り入れ、互いの正直な感情を躊躇わずに表現することで、インタビューを受けた人々はささやかなことが大きな諍いに発展するのを防ぐことができていました。

- [6] We all know that friendships are precious, but we also understand that friendships are not always stable. The challenge in maintaining friendships is keeping the connections strong during the ups and downs that happen in all relationships. When things are going well, we enjoy our friendships. If things go bad, we should remember the points above. Sometimes we can get the relationship back on track, but at other time we should accept and appreciate that relationship can change. However, regardless of the states of our friendships, they will continue to be an important part of lives.

我々は皆友情が尊いものであると知っていますが、同時に友情が常に安定的なものとは限らないことも理解しています。友情を維持しようと試みることは、上手くいっているときも悪い状況においても関係を強固に維持し続けることなのです。順調な時は友情を楽しむことができます。上手くいかないときには上述の要点を思い出すべきです。時に我々は友情を修復することができますが、友情は変わり得るものだというを受け入れて理解すべき時もあります。しかしながら、友情の状態に関わらず、友情は人生の重要な一部であり続けることでしょう。

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

〈要約〉

[1] 序論：問題提起「友情の重要性とそれを維持する方法」

自己の存在にとって友情が価値あるものである人は多い。友情はよりよい自己理解をもたらす一方で、親しい友人とさえ衝突することがあり、それで終止符が打たれることもある。しかし、友情を維持する方法はある。

[2] 本論1：友情を守る方法1「関係の保持」

友情を維持する方法の一つは関係を保持し続けることである。相手に傷つけられたと感じても自尊心を抑えて連絡を絶ったりするのではなく、互いに連絡を取り合うことで初めて相手の事情を知ることができたりする。

[3] 本論2：友情を守る方法2「友人の立場にたつこと」

友情を保つ別の方法は友人の立場に立つことである。相手の立場で相手を理解できれば、気持ちを共有できる。

[4] 本論3：友情に関する注意点「友情は変わるもの」

友情を考える時に大切なのは、我々が変わりゆく存在だと認識しそれを受容することである。高校卒業後各々の事情で遠く離れることになれば、会う頻度は落ち、感じ方も変わってくる。親密な友情でさえ形を変えることがあり、友達ではあっても以前と同じではないと留意すべきなのだ。

[5] 本論4：長期間友情を保つ秘訣「相手の立場で考え、小さな諍いが大きくなるのを防ぐ」

長期間友情を保つ秘訣についてある研究でわかったのは、互いの立場で考え、正直な感情を表現することで、小さなことが大きな諍いに発展するのを防ぐとよいということだ。

[6] 結論：友情は人生の重要な一部である

友情は尊いものだが、常に安定的なものでもない。友情を維持するには良い時も悪い時も関係を強固に維持することである。友情の修復が可能な場合もあるが、それは移り変わるものだと理解して受け入れるべき時もある。いずれにせよ、友情は人生の重要な一部である。

[全要約] 友情を維持する方法は様々で、長期間保つには留意点もあるが、総じて人生の重要な一部である。

自己の存在にとって友情が価値あるものである人は多い。友情はよりよい自己理解をもたらす一方で、親しい友人とさえ衝突することがあり、それで終止符が打たれることもある。しかし、友情を維持する方法はある。

友情を維持する方法の一つは関係を保持し続けることである。相手に傷つけられたと感じても自尊心を抑えて連絡を絶ったりするのではなく、互いに連絡を取り合うことで初めて相手の事情を知ることができたりする。友情を保つ別の方法は友人の立場に立つことである。相手の立場で相手を理解できれば、気持ちを共有できる。友情を考える時に大切なのは、我々が変わりゆく存在だと認識しそれを受容することである。高校卒業後各々の事情で遠く離れることになれば、会う頻度は落ち、感じ方も変わってくる。親密な友情でさえ形を変えることがあり、友達ではあっても以前と同じではないと留意すべきなのだ。長期間友情を保つ秘訣についてある研究でわかったのは、互いの立場で考え、正直な感情を表現することで、小さなことが大きな諍いに発展するのを防ぐとよいということだ。

友情は尊いものだが、常に安定的なものでもない。友情を維持するには良い時も悪い時も関係を強固に維持することである。友情の修復が可能な場合もあるが、それは移り変わるものだと理解して受け入れるべき時もある。いずれにせよ、友情は人生の重要な一部である。

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

[大要] 友情の維持は難しいが、その方法はある。

一つは、相手に不興を抱く時でも関係を絶たないこと、今一つは、相手の立場で考え共感することである。また我々が変わりゆく存在であることを忘れるべきでない。親密な友情も時に形を変えることがあり、今なお友達ではあってもそれが以前と同じではないこともある。友情を長く保つには、互いの立場で考えるとともに、正直な感情を伝えて小さな問題が大きな諍いに発展しないようにすることだとわかってきた。

友情は尊いが常に安定的なものではない。順調不調に関わらず関係を強固に維持すべきだ。友情は修復可能な場合もあるが、変わるのはやむを得ないと受容すべきときもある。いずれにせよ友情は人生の重要な一部だ。

全訳 1679字 / 要約 577字 / 大要 306字 / 論旨 44字

問題2A 次の問い(問1~5)の[1]~[5]に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①~④のうちから一つずつ選べ。

問1 第[1]段落によると、友情に関する心理学者の見解はどのようなものか。[1]

- ① 友情は頻繁に人の所有物と対比される。
- ② 友情は不安定な状態になると修復できない。
- ③ 友情によって我々は知人との衝突に誘われる。
- 友情は自己理解の助けとなるが、問題を抱えることにもなり得る。

問2 第[2]段落中の swallow our pride の意味に最も近いのは以下のうちのどれか。[2]

- ① 誰かに感謝を示す
- 自分の感情を背後に隠す
- ③ 問題が起こると認識する
- ④ 誰かに合うのを止める

問3 第[5]段落によると、[3]ことが重要であることが研究により示された。

- ① 自分の本当の感情を表すことを躊躇う
- ② 誤解や口論を無視する
- ③ 問題が起きたときには常に我慢する
- 問題が小さいうちに解決する

問4 第[6]段落によると、友情を維持するについて難しいことは何か。[4]

- ① 新しく興味をそそられる友人を見つけること
- ② いつ関係が変化すべきかを知ること
- ③ 友人が問題を抱えているかどうかを知ること
- 上手くいかないときにもそばにいること

問5 この文章に最適な題名はどれか。[5]

- 長続きする友情のための助言
- ② 自分自身と友人を守ること
- ③ 友情への鍵としての強さ
- ④ 友情の変化する性質

Series	Section	Content	Category
3	02	For most people, ... 2017年度センター試験(本試)第6問	Reading

問題2B 次の表は、本文のパラグラフ(段落)の構成と内容をまとめたものである。[6]~[9]に入れるのに最も適当なものを、下の①~④のうちから一つずつ選び、表を完成させよ。ただし、同じものを繰り返し選んではいけない。

- 第[2]段落：[6] ④ 友人関係を維持し交流を保ち続けることの価値
第[3]段落：[7] ② 友人の立場で状況を眺めることの重要性
第[4]段落：[8] ③ 友情は変わりゆくものだとして理解することの意味
第[5]段落：[9] ① 友情を長続きさせるための研究成果に関する報告

